



State of Utah

JON M. HUNTSMAN, JR.  
Governor

GARY R. HERBERT  
Lieutenant Governor

## Department of Agriculture and Food

LEONARD M. BLACKHAM  
Commissioner

### NOTICIA OFICIAL

Sus Árboles frutales, Uvas, Frambuesas, Huerto, etc., están programados para tratamiento.

El insecticida Carbaryl 4L, que contiene el ingrediente activo carbaryl, será aplicado al follaje frondoso de cosechas de alimentos comestible sobre tierra para controlar los escarabajos japonés adultos. Por favor asegúrese de seguir todos los pasos de Antes y Después del Tratamiento.

Fecha de Aplicación: \_\_\_\_\_ Tiempo Aproximado: MAÑANA TARDE

Fumigador: TruGreen Chemlawn

Habrà dos tratamientos para cosechas de alimentos programados aproximadamente 7 - 10 días aparte. (\*Favor de ver la excepción abajo para Manzanas y Peras). Usted recibirá un previo aviso para el segundo tratamiento de 48 – 72 horas antes de la aplicación planeada.

**\*Manzanas y peras requerirán el segundo tratamiento al follaje no antes de 14 días desde la primera fecha de tratamiento. Usted será notificado 48 – 72 horas antes de la aplicación planeada.**

Arboles frutales, uvas, bayas de caña, etc. requiriendo el tratamiento serán marcados antes de rociar con una cinta plàstica de color brillante. Favor de dejar esta cinta en el lugar hasta el 1 de agosto de 2008 para asegurar aplicaciones de rociado apropiadas. Usted no tiene que estar presente durante el tratamiento, mientras los fumigadores tengan acceso a su propiedad, incluyendo el patio de atràs, y usted ha hecho preparativos para que todos los miembros de su familia, incluyendo animales domèsticos, estèn fuera de su jardìn hasta que el reingreso sea posible.

#### Antes del Tratamiento

Cierre todas las ventanas y apague o ajuste su unidad de aire acondicionado de ventana para que no aspire aire de afuera durante la aplicación de Carbaryl 4L. Cúbralo si usted desea.

**Mueva o cubra carros, etc. que estèn debajo de árboles para quedar libre de cualquier sobre rocío.** Si usted elige cubrir estos artículos, use una tela para pintar barata y desechable. Cuidadosamente deshágase de ella en un bote de basura. No lo vuelva a usar. Artículos expuestos deberàn ser enjuagados después de la aplicación.

Por favor mueva cualquier parrilla, muebles de patio, trampolines, juguetes y otros artículos diversos lejos de sus árboles y arbustos.

Cubra artículos grandes o inmóviles si lo desea. Los artículos expuestos pueden ser lavados después del tratamiento de rociado.

Artículos expuestos deberàn ser lavados o enjuagados después del tratamiento de rociado.

Riegue el àrea de jardìn a fondo la noche antes del tratamiento programado. **No riegue por 24 a 48 horas después del rociado.**

Quite alimento de mascotas y trastes de agua.

Completa y seguramente cubra cualquier rasgo de agua que contenga peces u otros animales acuáticos

**Mantenga a los miembros de su familia y animals domèsticos adentro durante la aplicación a su propiedad y hasta que los pasos de Después del Tratamiento han sido completados.**

#### Después del Tratamiento

**Espere hasta que el follaje se haya secado antes de permitir a su familia y animales domèsticos usar su jardìn.**

Cuidadosamente deshágase de cualquier material de lona. Aliente el lavado cuidadoso de manos.

**No riegue** sobre el àrea tratada (follaje) por 24 a 48 horas para pervenir deslavar el químico de la cosecha(s).

Evite el contacto de la mezcla mojada de Carbaryl 4L con su piel y ojos. Si hay contacto con la piel, enjuague completamente con agua por 15 – 20 minutos. Si el material entrara en sus ojos, enjuague abundante y suavemente con agua por 15 - 20 minutos.

Remueva sus lentes de contacto, si estàn presentes, después de los primeros 5 minutos. Llâme a su doctor o al centro de control de envenenamiento (1-800-222-1222) para más informaciòn.

Para mayor informaciòn, por favor llame al (801) 538-7100 o (801) 538-4912 o visite <http://ag.utah.gov>